

AUF STEIRISCH



Freude mit den „Mini-Bärchen“ hat Elisabeth Gepp. Foto: WOCHE

Ein kleiner Sturz ist schnell vergessen

Kinder spielen im Leben von Elisabeth Gepp eine zentrale Rolle. Die diplomierte Kindergesundheitstrainerin ist Leiterin der Außenstelle des Ekiz Radkersburg in Mettersdorf. Dort betreut die Mutter eines Sohnes im Rahmen der „Mini-Bärchen“ im Schnitt zehn Kinder im Alter zwischen 0 und vier Jahren. Beim Spielen kann es schon mal passieren, dass es die Kleinen „aufblätlt“. Das Mundartwort steht für „zu Sturz kommen“. Der Trost von Elisabeth Gepp lässt die Kids das Hoppala schnell vergessen.

# 222 Projektideen für Gnas

Ein „Marktplatz der Ideen“ entstand beim Bürgerbeteiligungsprojekt in Gnas.

Walter Schmidbauer

„Von den 222 Projektideen, die in den Workshops entstanden, sind bereits 13 Projekte in der Umsetzungsphase“, berichtete Projektleiterin Margreth Kortschak-Huber bei der Abschlussveranstaltung des Gnaser Bürgerbeteiligungsprojektes in der Kulturhalle Wörth. Die zehn ehemaligen Gemeinden der neuen Großgemeinde Gnas präsentierten dabei einen „Marktplatz der Ideen“. In der Projektarbeit kristallisierten sich dabei die vier Themenschwerpunkte Jugend, Mobilität, Kulinarik und Leerstand heraus.

„Wer hat schon gerne einen Leerstand. Es wird aber etwas passieren. Wir haben klare Ziel-

vorstellungen“, betonte Bürgermeister Gerhard Meixner. So wird im Gemeindehaus Raning ein Eltern-Kind-Zentrum eingerichtet. In Kohlberg wird mit den leeren Räumlichkeiten die Feuerwehrrüche erweitert. Ideen gibt es auch bereits für eine Nachnutzung der leer stehenden Gemeindehäuser in Unterauersbach und Trössing und für den Gnaserhof.

Jugend und Mobilität

Beim Themenfeld Jugend, das von Christine Weninger geleitet wird, ist bereits die Vernetzung

„Wer hat schon gerne einen Leerstand. Es wird aber etwas passieren. Wir haben klare Zielvorstellungen.“

GERHARD MEIXNER

aller Jugendgruppen umgesetzt. In Zukunft wird auch eine eigene Jugendzeitung erscheinen.

Ein Jugendtaxi, ein Bus für Veranstaltungen und ein Nachtfahrttaxi sind ein Schnittpunkt mit dem Themenfeld Mobilität,

„Aus 222 Projektideen haben sich bereits 13 konkrete Projekte herauskristallisiert, die schon umgesetzt werden.“

MARGRETH KORTSCHAK-HUBER

das unter der Projektleitung von Gertrude Fink und Alois Niedersteht. Dabei stehen auch öffentliche Verkehrsverbindungen und die Förderung der E-Mobilität im Fokus. Beschlossen ist bereits die Anschaffung von zwei E-Autos durch die Gemeinde.

Kulinariktour

Ein besonderer Schwerpunkt soll in Zukunft im Bereich Kulinarik liegen. Die Gruppe wird von Elisabeth Triebel und Toni Suppan geleitet. In Arbeit ist bereits eine Gnaser Kulinariktour.

# 222 Projektideen für Gnas



Zukunftsthemen und Projekte für Gnas wurden in einer Bürgerversammlung in der Kulturhalle Wörth vorgestellt. Foto: WOCHE

Dazu wird auch ein Folder mit allen Kulinarikzielorten entwickelt.

Weitere angedachte Projekte: ein Ritterweg in Grabersdorf, ein Familienwanderweg in Aug Radisch, ein kulinarisches Schlossfest in Poppendorf, der Kohlberger Brauchtumskalender und ein neugestaltetes Freibad mit Spielpark in Gnas.

IDEEN FÜR GNAS

Bürgerbeteiligungsprojekt

• **Ablauf:** Startworkshop im September 2016, 2 Thementreffen in den Ortsgemeinden, 23 Workshops, 222 Projektideen, 13 Projekte.

• **Themenschwerpunkte:** Kulinarik, Jugend, Mobilität, Leerstand.

**Mia Pool**  
Gigging 28  
8082 Kirchbach  
Tel: 0664 21 90 956  
sales@miapool.com  
www.miapool.com

Zwei Kellerabteile in Fehring leergeräumt

FEHRING. Bislang unbekannte Täter brachen die Vorhängeschlösser in zwei Kellerabteilen eines Mehrparteienhauses in Fehring auf. Aus den Abteilen wurden ein Elektrofahrrad, Fischerutensilien sowie weitere Wertgegenstände erbeutet. Der Gesamtwert der gestohlenen Gegenstände beläuft sich auf mehrere Tausend Euro. Die Täter entkamen unerkannt.

Hoher Sachschaden durch Raddiebstahl

BAD RADKERSBURG. In den Nachtstunden drangen bislang unbekannte Täter in den Fahrradkeller eines Beherbergungsbetriebes ein. Um in den Keller zu gelangen, hatten die Täter das Kartenlesegerät, mit dem die Kellertür gesichert war, manipuliert. Die Täter stahlen sieben hochpreisige Räder. Es entstand ein Schaden von mehreren zehntausend Euro.

# Legenstein in neuem Glanz

Das Traditionshotel in Bairisch Kölldorf ist Vorzeigebetrieb. 2,5 Millionen Euro wurden investiert.

feurige Basalt und der diamantene Cirkon. Die großen Doppelzimmer bieten zusätzlich eine Wohncke. Die Appartements sind zwischen 30 und 50 Quadratmeter groß.

Mit allen Sinnen genießen

Wellness ist für viele Menschen ein essenzieller Teil ihrer Freizeitgestaltung geworden. Heutzutage ist der Anspruch an diese Auszeit dementsprechend hoch.

Das „Vulkanium“ beherbergt fünf Saunen, Hallenbad und Außenschwimmbad mit Indooreinstieg. Zusätzlich bieten die großflächigen Ruheräume Gartenblick und Morgensonne ausreichend Erholungsraum für entspannende Stunden. Im Mai wird der neue Spa- und Wellnessbereich „Vulkanium“ in vollem Umfang eröffnet.

„Dem Vulkanlandhotel Legenstein fliegen die Herzen der



Ernst und Andrea Legenstein mit Tochter Laura stoßen auf die Neueröffnung ihres Vulkanlandhotels an. Foto: Legenstein/Wagner

Gäste zu“, lautet die Vision des Vier-Sterne-Hotels. Der Familienbetrieb wird von Andrea und Ernst Legenstein in dritter Generation geführt. Neben den exklusiven Zimmern und Appartements stehen im Legenstein Wellness und Kulinarik im Mittelpunkt.

Das Restaurant „Feuergott“ mit einem eigenen Wintergarten setzt auf regionale Köstlichkeiten und Lieferanten aus der direkten Umgebung. Unser Kulinarik-Tipp: Muttertagsbrunch am 14. Mai. Weitere Informationen unter www.legenstein.at WERBUNG

# Jäger und Fischer fiebern Jubiläumsmesse entgegen

Neueste Bekleidung, modernste Ausrüstung, Geländefahrzeuge, Fachvorträge und Vorführungen – das und vieles mehr wird auf der 10. Messe für Jagd und Fischerei im slowenischen Gornja Radgona geboten. Als besonderes Zuckerl ist täglich von 9 bis 17 Uhr die Jagdtrophäenausstellung zu sehen. Auch die Besucher können aktiv werden. Sie haben die Möglichkeit,

sich z.B. im Bogenschießen oder im Schießen mit dem Luftgewehr versuchen. Testfahrten mit Geländewagen sind ebenfalls möglich. Am Sonntag wird um die Wette gekocht – es geht um das beste Jägerschwein, den besten Fischeintopf und die beste Pilzsuppe. Dem nicht genug findet auch die Staatsmeisterschaft der Hirschruf-Imitation statt. WERBUNG



Die Jagdhornbläser sind aus dem Rahmenprogramm der Messe für Jagd und Fischerei nicht mehr wegzudenken. Foto: KK

**Aktion: Saisonkarten Naturbadesee Königsdorf**

**SONDERPREISE bis 30. April 2017**  
Saisonkarte Erwachsene € 33,- (statt € 38,-)  
Saisonkarte Kinder / Jugendliche (ab 10 Jahre) € 20,- (statt € 25,-)  
Zusätzlich erhalten Sie einen Gutschein für die Benützung von Treibbooten und Stand-up Paddling.  
Erhältlich im Gemeindeamt bzw. bei telefonischer Vorbestellung am Naturbadesee nach Zahlung mit Erlagschein. Tel. 03325/2266  
Das Badebuffet ist ab 15. April 2017 geöffnet.